Mei 2, 2018
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

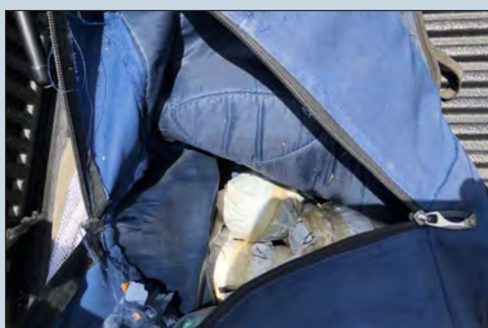
Tur persona abordo a keda traumatisa

OLA A BOLTER BOTO CAUSANDO CU UN DAMA A HOGA


Pagina 2 y 3

LOKE a cuminsa como un dia alegre, pa celebra Dia di Obrero den seno familiar, a finalisa den un tristeza for di inicio caba pa famia Lacle y otro amistadnan. Un incidente riba lama a causa cu un boto chikito a bolter y un persona a perde su bida.

ILEGAL A DRENTA CU 4 HANDGRANAAT





Tur persona abordo

Ola a bolter boto causa











LOKE a cuminsa como un dia alegre, pa celebra Dia di Obrero den seno familiar, a finalisa den un tristeza for di inicio caba pa famia Lacle y otro amistadnan. Un incidente riba lama a causa cu un boto chikito a bolter y un persona a perde su bida.

Tabata algo prome cu 10'or di mainta polis ta haya un informacion cu un boto A2333, cu 19 hende abordo, lo a bolter pariba di Renaissance Island, y mesora manda tanto ambulance, Polis, Bombero y dokternan pa e sitio indica.

Cu ayudo di e boto di Renaissance Beach Resort y algun otro boto particular mas, hopi lihe por a rescata esnan cu tabata abordo di e boto cu a bolter y a hiba nan na un pier net pariba di Bucuti Yacht Club, entrenan tabata tin varios mucha y un baby. Durante cu e boto a bolter den ansha algun lo a gara na e motor di boto cayente y lo a kima. Na momento cu nan a yega na e pier e baby su situacion tabata critico, tambe un dama, casa di e capitan, kende no tabata reacciona. A trata na dun'e CPR pa un rato largo pero esaki tabata envano ya cu e dama ya a fayece. Dokter Texier a presenta na e sitio y a constata morto di e señora.

Varios herido a wordo trata na e sitio y otro a wordo transporta pa hospital. For di momento cu e baby a yega canto a cuminsa cu reanimacion y a sigui traha cun'e mientras cu a cuminsa cu e transporte pa hospital.

Sigui na pagina 3 >

o a keda traumatisa

ndo cu un dama a hoga











Algun rato despues a drenta e informacion cu el a cuminsa reacciona y a keda interna. Un otro dama cu tambe tabata herida a wordo interna na hospital.
Segun por a compronde, aunke e caso ta bou investigacion, ta papia cu mucho hende tabata sinta na un banda di e boto y esaki a bolter. Otro version cu tabatin hopi biento y ola y esaki a cuminsa yena den e boto cu 19 hende abordo. E di tres version ta cu un boto, cu ta transporta e pasaheronan pa e submarino a pasa na velocidad hopi halto, creando varios ola cu a bolter e boto familiar.

E hecho a sosode ora cu e nave tabata practicamente yegando e rif di Barcadera unda cu e personanan aki tabata bay pasa e dia liber di ayera.

Un dia di fiesta, cu mester tabata un dia alegre pa un famia, cu a bay dal un paseo riba un boto a caba asina lihe y tristo. Na yegada por a mira e tristesa riba cara di tur esnan cu tabata abordo, contento cu e tragedia a pasa, pero hopi tristo pa motibo cu un di nan miembro di famia no t'ey mas cu nan. Segun por a compronde, na momento di e sucedido e capitan a concentra pa yuda e personanan abordo sin sa cu su esposa tabatin problema den awa. Un danki sigur mester bay na e botonan cu hopi liher a sali yuda rescata e famia aki y muy specialmente e boto di Renaissance Beach Resort, cu su capitan a sa di a sali mesora pa yuda e famia.E dama cu a fayece ta Filomena Miriam Lacle di 67 aña. AWEMainta ta manda palabra di condolencia na su famia y conocinan.

Ilegal a drenta cu 4 handgranaat











DIAMARS marduga polisnan a bay na e boca Pos di Noord caminda nan a logra detene 4 persona riba e cero dilanti di e boca.
Un rato despues Polis Maritimo ta logra intercepta e lancha y ta detene e 4 personanan cu tabata abordo.
Mas den oranan di mainta polis a haya varios saco indicando cu enberdad mas o menos 20 persona lo por a subi tera den e area di Alto Vista.
Algo prome cu 12'or di merdia un biaha mas ta drenta un informacion cu riba e caminda di santo dilanti di e Veld di Nacional bin abou tin 3 persona aparencia latino canando. Ora polis a mira nan, nan a core drenta un cas di palo geel den e becindario.
Despues cu e doño a duna Comisario di Polis Sra. Trudy Hassel permiso pa polis por drenta y busca den e cas, nan a bin topa cu un di e ilegalnan aki y a detene.
Despues polis a sigui busca den e mondinan na Alto Vista, caminda un biaha mas nan ta topa cu un otro persona cu a drenta nos isla ilegalmente awe marduga. Na prome instante el a resisti fuertemente pero despues cu polis a los un tiro di advertencia, nan a logra domin'e y detene. E persona aki tabata tin 4 handgranaat den su poder. Autoridadnan cu conocemento di explosivo a wordo poni na altura.
Asina por mira con facil pa drenta cu arma y explosivo na Aruba, sin conta cuanto a drenta di e forma aki caba y sin cu a wordo intercepta pa autoridad. Ainda tin 10 persona cu a drenta awe marduga cu no a wordo localisa pa autoridad. Kiko mas nan por tin den nan poder cu por ta ilegal na Aruba y unda nan ta scondi ainda no ta conoci?
E personanan cu a drenta Aruba ilegalmente, sigur por considera nan personanan hopi peligroso, mirando cu a haya un di nan cu handgranaat. Habitantenan di Alto Vista y bisindario sigur no mester yudanan y si mira cualke persona straño riba caya mester avisa autoridad mesora, no ta descarta e posibilidad cu ainda por tin mas scondi den mondi eybanda y cu nan lo por tin arma of explosivo den nan poder.

Lancha intercepta y 4 ilegal gara na tera den oranan di madruga





DIAMARS algo pasa di 2'or y mey di marduga, personanan cu ta campando na e ranchonan na e boca pariba di Kapel di Alto Vista, ta mira na e Boca Pos di Noord, dos boto yega den e boca y basta hendenan lo a bula afo di e boto y ta core ta subi tera. Mesora Central di polis ta manda varios unidad di Polis di Noord y Santa Cruz pa bay tira un bista.

Polis ta yega na Boca Pos di Noord y ta logra detene 4 persona

Na yegada di e prome patruyanan, nan ta topa cu un auto y ta cuminsa cu un buskeda na e dicho boca, Polis ta haya informacion cu e personanan lo a drenta mondi. Riba e cero dilanti di e boca nan ta bin topa cu un petchi y despues di un rato nan ta logra topa cu un persona. E no a keda eynan pero actuacion rapido a conduci na detencion di tres persona mas cu algun rato prome a drenta di forma ilegal.

Lancha ta wordo intercepta

Mesora a pidi transportwagen di Noord pa transporta nan pa Warda di Noord, caminda nan lo wordo entrega na Guarda Nos Costa pa atende cu nan regreso pa nan pais.

Un rato despues Maritiem Politie tambe a subi lama pa bay tira bista, si e por topa cu e lanchanan cu un rato prome lo a baha e personanan na tera. No a dura mucho cu e lancha a wordo intercepta pa Kustwacht y polis maritimo, den awanan teritorial di Aruba.

Campamento na costa norte di Aruba por ta hopi peligroso

Campadornan local atento a bati alarma y cu actuacion lihe di polis nan por a logra pone man riba cuater persona a cu a drenta nos isla ilegalmente, cuanto mas a drenta no ta conoci. Un cos ta mustra cu e capitan di e boto lo mester tabata bon na altura cu Kustwacht no tabata presente den e area aki, tambe cu tabata tin e actividad di Flip Flop, cu polis tabata man yen cu e actividad aki y nan lo a pensa cu Polis no lo bay haci e control na e parti nort di nos costa. Pero un cos nan a overlook ta, cu nos Arubianonan ta gusta riba dianan liber bay campa na e parti Nort di nos isla. Por bisa si, cu e entradanan ilegal nan aki por ta peligroso pa esnan cu den e oranan di marduganan aki ta campando na e costa norte di Aruba, paso ta drenta personanan ilegalmente pero no sa ken nan ta drenta y si nan por traficador di arma of droga of si nan por ta drentando Aruba arma.

Mester control severo na nos costanan

Tanten cu e situacion na Venezuela ta malo y Aruba no bin cu un control severo na nos costanan, Aruba lo keda haya e entradanan ilegal di personanan, arma y droga. E pueblo di Aruba lo keda bira e victima di e modus operandi aki di e baho mundo di Venezuela. Entre e ilegalnan lo tin sigur hendenan drechi cu ta drenta, cu lo kier un mihor futuro, pero no ta descarta e posibilidad cu entrenan por ta drentando, criminalnan grandi, hende cu malesanan contagioso, hendenan cu ta enfermo mentalmente, drogadicto, ladronnan etc etc. cu mañan Aruba lo mester tin cu bay paga pa nan. Ban spera cu pronto lo por cera nos costanan hermeticamente y asina caba cu e problema di ilegal.

FEDAA a celebra 5 aña



DURANTE e celebracion di e di 5 aniversario di existencia di FEDAA, cu a tuma luga na MFA na Paradera, minister di enseñansa, Rudy Lampe a hiba palabra.

E mandatario a bisa na inicio di su discurso cu ainda den nos comunidad, tin dificultad pa acepta hende manera cu nan ta. Un bibo ehempel ta Parlamentario Ricardo Croes, kende tin un deficiencia auditivo. P'esey e ta papia duro. Hende ta yam'e arogante. Pasobra e ta papia duro, grita di biaha y ta sinti como sifuera cu e kier impone. Pero esey ta e parti di falta di aceptacion, ora cu un persona tin cierto limitacion. E palabra ya caba, limitacion of deficiencia, e minister no gusta uz'e, pasobra e ta haci como sifuera ora cu e no ta funciona of e ta limita, ta algo negativo.

Awor aki, segun e minister, a cuminsa pensa cu tanto e palabra pa esnan cu tin deficienia, pa esnan cu limitacion, eigenlijk no mester reflexiona riba e palabranan ey pa uza, pasobra nos tur, di un manera of otro a nace deficiente. E unico cu ta perfecto ta nos creador.

Pero, p'esey ta bon pa pone enfoke riba e otro parti. E minister a gusta ora cu den conferencia anterior, un persona cu a papia di esnan cu necesidadnan special. El a bisa cu hasta e palabra ey, esnan cu necesidad special, no ta completamente corecto. Mester papia di esnan cu talento special.

Unda bo tin limitacion, por ehempel di bista, bo ta desaroya habilidadnan cu otronan no tin. Tin hende cu tin limitacion di bista, riba olfato, nan ta haya un un cas.





Esaki ta pasobra cu nan a desaroya e habilidad mas cu otro. Esnan cu deficiencia auditivo, a desaroya otro habilidadnan di ta enfoca riba e persona. Nan ta observa, nan ta mira, nan capacidad di lesa bodylanguage ta presente. E atencion special ey pa e otro cu ta papia cubo, pasobra otronan por ta, ta mira otro cos. Pero esaki ta un habilidad special cu bo ta desaroya ora bo tin e deficiencia auditivo. P'esey e palabra ey e minister a gusta, pa nos cuminsa papia di esnan cu talentonan special.

Den e sentido ey, e minister a felicita e fundacion y tambe sra. Stella Montsanto, y tur esnan cu ta haci e trabao noble aki, pa yuda pa no tin barera, pa no tin descriminacion di ningun hende den nos comunidad.

Esnan cu ta den e fundacion aki, ta haci e trabao voluntario, sin ningun interes personal, pa yuda e parti aki di nos comunidad, pa nan sinti nan integra, parti di nos sociedad. E minister ta kere cu esey ta e minimo den nos comunidad. Por mira un prome 5 aña y awo ta bay pa e siguiente lustro di e fundacion. E minister ta desea e fundacion hopi exito, pa sigui concientisa nos comunidad, pa acepta tur hende manera cu nan ta. Tin cu traha pa un comunidad, unda ya no tin descriminacion y sigui cu e reto pa esnan di e grupo aki por haya integracion pleno den nos comunidad, cuminsando cu trabou pa un y tur. Pasobra, no por ta asina aki cu pa e motibo ey, bo no ta haya un trabao. Na otro paisnan ya nan a bay nos dilanti. Ora bo ta bishita diferente luga. Bo ta wordo atendi y sirbi. Gobierno tin cu cuminsa duna e ehempel ey cu no ta pa e motibo ey bo no por tin un trabao, si bo wordo acepta completamente como un miembro integral den nos comunidad. E fundacion ta trahando pa e meta aki. No solamente nan tin mester sigui riba e caminda aki, pero tambe nos comunidad eyfo, tin e reto tambe pa acepta un y tur, manera cu nan ta. Tin hopi trabao p'adilanti. Por ultimo, e minister a expresa cu e fundacion por conta cu e gobierno.

No menos cu 22 persona aresta den accion di Interpol y instancianan local

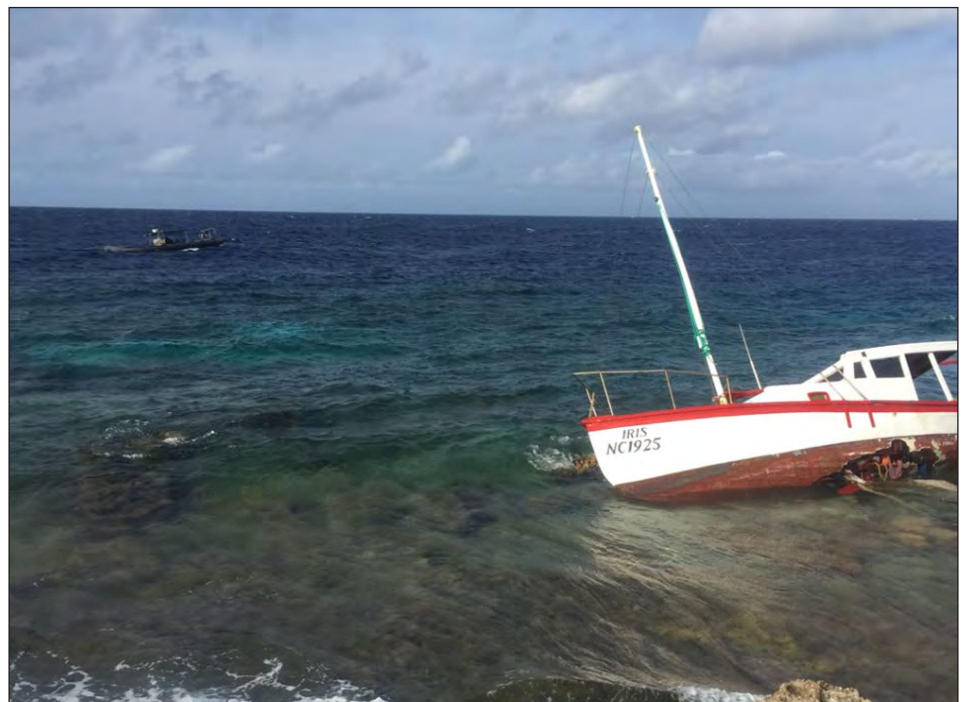


EN conexion cu e noticia di INTERPOL tocante e accionnan den region di Caribe cu a tuma luga den e periodo di 3 te cu 6 april 2018, e Taskforce contra Traficacion y Contrabanda di Hende di Aruba ta confirma cu nan a participa den e accionnan menciona bou di capa di e proyecto internacional "LIBERTAD" di Interpol.

E accion aki tawata pa encontra y rescata posibel victimanan di traficacion y contrabanda di hende den region di Caribe y Latino America. For di september 2016 e Taskforce bao guia di e Coordinadora Nacional, sra. Jeannette Richardson-Baars, hunto cu sr. Max Wernet di e Centro di Coordinacion, a coopera cu Interpol dor di duna training na otro paisnan den Caribe y Latino America y asisti na e preparacionnan pa e accionnan bao di guia general di INTERPOL.

For di fin di aña 2017 e preparacionnan pa e accionnan na Aruba a cuminsa hunto cu Ministerio Publico, KPA, Coastguard Aruba, Interpol Aruba y Directie Arbeid en Onderzoek.

E accionnan a tuma luga di 3 te 6 di april 2018 y restaurants, joyerias, aera di construccion, hotel y companianan di watersport a wordo controla. Tambe tawatin un 100% checkeo na lama pa yegada di botonan cu personanan ilegal na nos costa. Durante e accionnan un total di 22 persona a wordo encontra den un situacion unda nan tawata hopi dependiente di nan doño di trabow.



Algun di di nan a resulta den explotacion laboral na unda posibel crimen penal a wordo cometi. E casonan aki ta bao investigacion di Cuerpo Policial y Ministerio Publico. Otro casonan lo conduci na boet pa e doño nan di trabou cu tawatin personanan ilegal trahando pa nan. E personanan ilegal a wordo manda bek nan pais.

E cooperacion entre tur e 10 departamentonan concerni (KPA, DAO, DIMAS, Interpol, Coast Guard, Koninklijke Marine, Koninklijke Marechaussee, Directie Volksgezondheid, Slachtofferhulp y Departamento di Impuesto) tawata un exito rotundo. A wordo dicidi pa mas frecuente accionnan asina riba tereno di traficacion y contrabanda di hende lo bay tuma luga na Aruba.

Di acuerdo cu Gregorio Wolff

Pensioen ta un areglo social necesario

Y ta splica e cambionan cu mester bin den aparato gubernamental

NA Aruba tin un pobresa grandi bao di 62-plussers, pensioenadonan, cu excepcion di pensioenadonan cu a traha den sector publico y den algun otro empresa. E trahadornan aki no conoce un areglo di pensioen banda di e areglo di pensioen di biehes di SVb.

Un areglo di pensioen riba esun basico di SVb, ta sumamente necesario, pasobra e grupo cu ta biba di solamente e pensioen di biehes di SVb ta biba den pobresa.

Nan ta biba cu un entrada cu ta hopi bao di e bestaansminimum cu Gobierno mes a stipula como e nivel (suma di entrada) pa surpasa pobresa na Aruba.

E areglo di pensioen cual a sali for di e Dialogo Social mester ser bon studia y cambia su destinación. Actualmente e ta un stimulacion pa companianan di seguro, pero no pa futuro seguridad di e trahador.
Cu e diversificación di salarionan pa cada sector ta haci creación di un fondo di pensioen general difícil, no imposibel.
Mas facil por ta creacion di fondonan di pensioen pa cada sector teniendo cuenta cu e desaroyo di salario y cu e fondonan aki mester yega na acuerdo cu otro pa frena pensioenbreuk.

Segun e ex sindicalista, mester tene cuenta cu e LOP, (Landsverordening Ondernemings Pensioenfondsen). Antes e tabata den PB. 1985 no.44, awor LOP ta hinca den AB 1998 no. GT 17 y cual ley ta regla creación y administración di fondonan di pensioen na Aruba.

E otro problema t'e "Envehecimento di nos Población" y cada dia nos tin mas hende cu pensioen pa cual un gobernacion drechi mester trata na yega na areglonan faborable p'esnan riba 65 por sigui ta activo cu seguridad y dignidad. Tur hende, e anciano tambe mester di un bon entrada pa biba dignamente.

Gobierno mester sigui e recomendación pa instala diferente grupo di trabao, di hendenan cu sa di e materia, pa nan bay analisa e situacion y a trece recomendacionnan.

PLATAFORMA SOCIAL

Mester tin un plataforma social a base di e conbenionan di ILO. Den e parti prome tin un análisis di e falta di política di Gobiernonan di Aruba pa loke ta ILO.
Gregorio Wolff su recomendación ta pa Gobierno haci estudio di cada Conbenio y si Gobierno kier hiba un maneho social duradero e resultado sigur lo ta, Ratificacion di e conbenionan di ILO.



REORGANISA APARATO PUBLICO

Berdaderamente mester reorganisa e aparato publico, según Gregorio Wolff. E reorganisacion no solamente ta importante pa loke t'e representacion sindical, pero mas cu tur pa haci e cambionan den e capitulo 10 di LMA di acuerdo cu e convenio 151 di ILO y asina duna GO-A mas balor.
GO-A por bira e instituto legal pa Gobierno cumpli cu conbenio 151 di ILO y via e instituto aki e negociamento lo tuma lugar, entre Sindicato den sector publico y Gobierno riba condicionnan di trabao di e Empleadonan Publico.

Esaki por ta un medida pa caba cu hopi abuso pa loke ta nombramentonan politico den sector publico
Ta conoci cu tur departamento y servicionan di importancia den Gobierno tin nan organización bon describi cu tur su tarea. Ademas tin e Organigram (organización cu e funcionnan cu su tareanan describi y valora).

Segun Gregorio Wolff

Asina cu un Ministerio negocia un CAO ta dificil pa hinca compinchinan politico den un organisacion acorda

PA cada Ministro, esaki lo bira dificil, pero berdad ta cu cu cierto Ministerio tin un organización cual tin un carácter special manera Polis y maestronan. P'esakinan ta requeri CAO-nan apart.

Mester purba di mantene areglonan manera kindertoelage, continuetoelage y varios mas pa keda igual pa tur empleado publico.

Despues cu e CAO-nan ta firma ta difícil pa crea funcionnan y hinca compinchenan político den e organización acorda.

Tin un CAO firma cu e funcionnan den dje y mester convence sindicato pa bay di acuerdo cu e cambionan proponi.

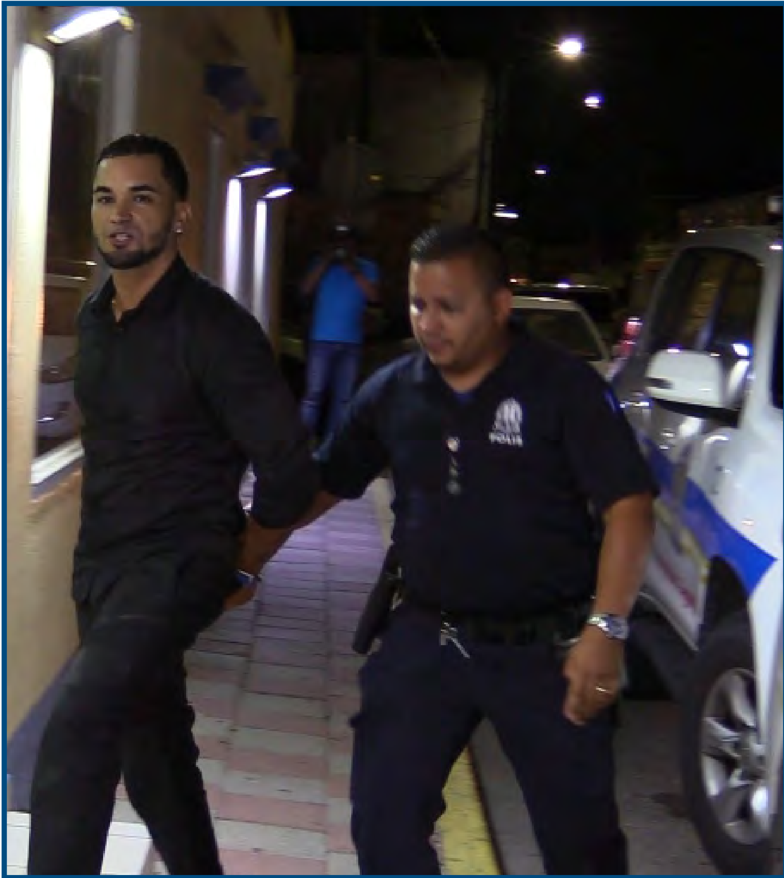
Ta tarea di sindicalismo pa prepara su mes p'e situación nobo aki y na opinión di Gregorio Wolff, Gobierno mester yuda tambe den formación di lidernan sindical.

Dialogo ta indespensabel y un bon dialogo ta mata e Stempel-Parlement. Nos mester por construi un forma nobo pa goberna e pais aki, unda e pueblo ta mas serca di e desicionnan.

Tambe p'e pueblo ta e controlador, inter-locutor y tambe tin hopi di bisa den e poder publico.

Tambe e funcionnan ta yena cu funcionarionan. Gobierno mester cumpli cu convenio 151 di ILO y cuminsa e proceso di negociamento cu sindicato riba un CAO pa sector publico, segun Gregorio Wolff.

Varios patruya pa pelea pafo di club nocturno





DIADOMINGO marduga pa mas o menos 3:45 varios patruya a wordo manda ariba e parkeerplaats di Emotions Nightclub, pa un pelea grandi. Un rato despues a ser bisa cu posiblemente lo por tin arma di candela envolvi.

Na yegada di patruyanan, a constata cu tawata tin problema entre e securitynan y un pareha.

Segun nos a compronde, aparentmente nan no a permiti e muhe drenta e club. Ey ta caminda cu e muhe bou influencia a dal un muhe na e sitio, no ta conoci si aki por ta trata di un security femenino.

Polis na varios ocasion lo a bisa nan pa move di e sitio, pero nan no tawata sigui ordo di polis.

Nan a wordo deteni na momento cu e pareha a cuminsa insulta e polisnan.

E muhe ora a pone den patruya, e tawata asina agresivo y bou influencia cu el a dicidi di kibra e glas di patruya cu su sapato.

Na yegada di transportwagen, a pone e dama den dje y sali rumbo warda di polis. Den e transportwagen e tawata keda haci fastioso, door di keda skop. Na yegada na warda di Playa, e homber basta agresivo tawata insulta tur hende, por a mira tambe cu e tawata soda profusamente. Su pareha, esta e dama a wordo hiba warda di Santa Cruz.

Na yegada, e no por a para ariba su pianan y a slip. El a keda encarcela pa maltrato y destruccion. Pa loke ta e homber, ora el a calma den oranan di mainta e por a bay cas.

STA kier CAO nobo na ELMAR y investigacion

APESAR cu e CAO actual na ELMAR a wordo firma, den cual tin e "Herinrichtingsplan", STA ta keda insisti cu esaki mester wordo negocia di nobo pasobra e plan en cuestion no ta algo cu mester ta hinca den un CAO.

Presidente di STA Diego de Cuba a bisa cu den e caso specifico aki mester habri e negociacion bek pa motibo cu UEA a firma algo cu e empleadonan no tabata di acuerdo cun'e. Den un carta cu tin, 90% di e empleadonan a firma bisando cu nan no ta di acuerdo cu CAO. "Bo tin cu bay negocia un CAO nobo. No por t'asina cu e sindicato sin consulta cu su miembronan ta hinca un djaca den e CAO y aworaki trahadonan tin cu biba cu e djaca den nan CAO. Esaki no por. Ta 90% di e empleadonan a vota na september 2017 pa drenta STA pa motibo di e baina aki. Niun hende por bisami cu no por habri un CAO for di otro. E dos partidonan mester yega na un acuerdo, pero cu e director aki nos sa cu nos no por yega na un acuerdo cun'e. P'esey nos a bisa cambia e Director, bini cu un persona cu un mente calma y habri cu lo compronde cu loke e trahadonan ta vocifera via STA ta hacie cu tur motibo. Niun hende no por bisami cu no por hinca un addendum den un CAO pasobra nos a yega di haci'e hopi biaha y por cambia un CAO ki ora cu ta, contal cu e dos partidonan bay di acuerdo." El a agrega cu por ehempel funcionnan nobo cu ta bini, mester wordo hinca den un addendum.

E board nobo a cuminsa haci un investigacion di tur loke tabata sosode den ELMAR y eseynan no por resolve di un dia pa otro. "Locual cu a pasa eyden ta contra tur etica y contra tur maneho di un compania estatal. Bo por coy un compania kibr'e na filigrana pa complace compinchinan cu tin companianan di autonan electronico, no por complace compinchinan cu a sponser campaña di cierto hende. Bo tin cu traha obhetivamente. Pa motibo di hacimento di e fiesta aki, hopi placa a wordo mal gasta door di e compania y na final e Director ta keda responsabel. P'esey si nos mester pone presion, nos lo hacie y bastante duro tambe."

El a bisa na final cu e desaster cu e Gobierno a laga e pais aki aden, ta logico cu e Gobierno siguiente lo busca tur manera pa tapa e buraconan. E dividendo di e companianan estatal lo por yuda Gobierno. Nan no a exigi, pero a propone y haci apelacion na e compania pa si nan por yuda Gobierno, si tin espacio, pa yuda. Pakico no. Y nos a analisa e situacion y no a exigi. Si tin espacio nan por duna e ayudo aki."

Homber ta dal su droga den auto y na bista







DIAMARS pa mas o menos 1'or di marduga, na momento cu polis tabata atendiendo cu un caso di hit and run, riba e parkinglot dilanti Seven West. Na e sitio nan ta wordo informa cu den e auto staciona net banda di pazuid di esun cu a hit and run, tin un homber sinta den e auto y esaki tabata dal su droga keto den e auto.
E auto tabata un stationwagen berde, e persona sinta den e auto aki ta un adicto conoci di polis. Na momento cu ela nota cu polis a mire, ela sak y a purba di sconde pa polis, su actitud sospechoso a hala atencion di polis. Polis a pone e persona aki baha for di auto, pa asina nan rista den e auto, durante cu polisnan tabata buska den e auto nan a bin topa cu un substancia parecido na cocaina, esaki mesora a keda confisca E glas di patras di e auto tabata completamente destrui.

E persona aki conoci di polis a keda mesora deteni pa motibo cu e tabata tin droga den su poder.

Turista a caba di huur UTV y a accidenta



DIADOMINGO mainta polis a bay ariba Schotlandstraat, unda ABC Tours ta situa pa un accidente.
Ambulance tambe tawata na caminda of lo a yega prome cu polis, mirando cu tawata tin hende herida.
Na e sitio e agentenan a componde lo siguiente.
Dos dama turista lo a caba di rent un UTV na ABC Tours, pero no a pone atencion momento di a subi caminda. Y pa mala suerte, tawata tin trafico yegando for di panort, un Suzuki Van. Por bisa un impacto basta fuerte, caminda e turista pasahero a resulta herida. Personal di ambulance na yegada di polis, ya tawata cla pa transporta e dama direccion Hospital.

Rocco Tjon (MEP):

Un presupuesto realistico cu a wordo firma mesora pa Gobernador



PA loke ta trata presupuesto di pais Aruba, lider di fraccion di MEP, sr. Rocco Tjon, kier a toca 3 punto cu a resalta. Na prome luga ta trata un presupuesto realistico y cu, segun CAFT, ta e prome paso signicativo pa resolve e situacion financiero, social y economico.

Na di dos luga e falta di un traspaso di mando madura ta sobresali y esaki no ta na bienestar di e departamentonan y pais Aruba. Y por ultimo durante reunion publico, unanimamente a aproba riba 50 mocion.

Presupuesto realistico

2 di februari 2018 CAFT a informa Parlamento di Aruba cu pa loke ta presupuesto 2017 lo cera cu un deficit di 5.5%. Esaki debi na entradanan artificial cu a wordo uza pa yega na presupuesto 2017. Entradanan aki no a drenta te cu dia di awe. E presupuesto actual conoce un deficit di 3.0%. Y segun e "herstelpad" e debe nacional lo baha te na 86% na aña 2021.

Mocionnan

Nos no kier cay den e politica anticua di fraccion di AVP pa discuti kico e cantidad di mocionnan ta nifica.

Lamentabel ta si cu fraccion di AVP ta urgi Gobierno pa haci cierto cosnan, ta bay unanimamente di acuerdo cu fraccion di MEP pa loke ta riba 50 mocion, pero ta vota contra presupuesto.

Remarcabel ta cu coleganan di AVP mester compronde cu sin un presupuesto no por ehecuta e mocionnan cu nan mes a vota na fabor.

Ta lamenta cu no por a conta cu sosten unanime pa loke ta trata mocion 63, entrega door di lider di fraccion di MEP y Parlamentario Setty Yarzagaray, caminda ta urgi Gobierno pa (1) den augustus bin Parlamento y duna un up-date pa loke ta desaroyo di presupuesto 2018.
(2) entrega presupuesto 2019 mas tarda 1 di september y (3) haci un investigacion pa na un manera responsabel y structural baha gasto di Gobierno pa loke ta personal, energia, "software licenties" ,"wagenpark kosten" y gastonan relaciona cu telecomunicacion.

Traspaso madura

Por ultimo kier remarca cu e luna aki lo haci entrega di un ley di iniciativa cu lo garantisa un traspaso di mando madura y responsabel. Na final di dia politiconan t'ey pa sirbi pueblo y traha na bienestar di e diferente departamentonan gubernamental.

Chauffeur deteni despues di dal poste di luz y core bay









DIAMARS algo pasa di 12'or y mey di marduga, polis ta haya un informacion cu tin un Kia Rio shinishi riba L.G. Smith boulevard pasando Citgo Boulevard bay ariba, e bumper di dilanti tabata lastra riba caminda, haciendo hopi desordo, e hood tambe tabata kibra y e chauffeur tabata coriendo luz paga. Mesora ta manda un patruya den e area aki.

Mientras polis tabata yegando, nan ta bin compronde cu e auto a lora den Weststraat bay zuid y e chauffeur a staciona e auto den e parkeerplaats dilanti Seven West. Ela cana bay direccion di unda e snacktruck candela ta staciona. E tabata mustra bou influencia, e tabata hopi nervioso y tabata soda. E chauffeur tabata yamando un persona pa bin buske, e tabata haciendo hopi sospechoso. Polis na yegada ta topa cu e chauffeur dilanti di e Joyerianan pariba di Tommy Hilfiger, mesora a detene, mirando cu e tabata bou influencia y cu el a caba di hit and run un palo di luz na Turbo rotonde riba L.G. Smith Boulevard, na altura di Wendy's.

Despues polis a bin topa enberdad cu e auto para den parkinglot di Seven West, tur cos tabata mustra cu e chauffeur lo a trata di pone e bumper bek na su luga, pero no a logra, ruman muher di e chauffeur a presenta na e sitio y a logra bay cu e auto.

Conmemoracion di fayecidonan 4 di mei 2018



MESCOS cu e añanan anterior riba 4 di mei Reino Hulandes ta conmemora esnan cu a fayece durante segunda guera mundial.

Awendia riba 4 di mei tambe ta conmemora miembronan di Reino Hulandes cu a fayece durante conflictonan militar (Indonesia) y tambe durante operacionnan di pas (Lebanon, Bosnia y Afghanistan).
E conmemoracionnan ta consisti di un ceremonia cu ta ponemento di krans door di nos Rey, familiares, representantenan di gobierno, militarnan, organisacionnan di resistencia y diferente organisacion y grupo den e comunidad.

Na Hulanda desde 6 'or di atardi te bahada di solo banderanan ta wordo hisa halfstok. Tambe kloknan di misa ta bati desde cuarto pa 8 te 8'or y sigui pa 2 minuut di silencio cu un y tur ta respeta.

Esey kier men cu mas tanto posibel actividadnan ta ser para, manera transmision di radio y television, transporte publico y otro cosnan. Tur luznan publico ta ser cendi pa asina un y tur sa ki ora e dos minuutnan ta cuminsa y termina.
Na Aruba e conmemoracion ta consisti di un oracion di e religioso militar, ponemento di krans door di Gobernador, un discurso di Ministro-Presidente, ponemento di krans na nomber di familiares di e fayecidonan y ex-combatantenan, na nomber di Parlamento, na nomber di Gobierno, na nomber di Representacion di Hulanda na Aruba, na nomber di personal y militarnan di marinierskazerne Savaneta y na nomber di e hubentud di Aruba.

E programa ta tuma luga na e monumento situa na Adriaan Lacle Boulevard, cu lo ser cera pa trafico y lo tuma lugar di 5 'or y mei te 6'or y mey di atardi.

Prensa, familiares di civilnan y militarnan, excombatantenan, hubentud y publico en general ta ser invita pa presencia e conmemoracion importante aki.

Auto a bolter na Seroe Patrishi





DIALUNA anochi pa mas o menos 8'or, polis y ambulance a bay e bocht conoci na Seroe Patrishi, pa un auto cu a bolter.
Na yegada berdad nan ta haya un auto color blanco gebolter. Tawata trata di un Toyota Corolla.
Den e auto tabatin un pareha hoben
Segun e chauffeur nan lo tawata bin di pariba y pa un of otro motibo a perde control. Por a mira ariba e tera unda e auto a cuminsa baha caminda, pa despues bay bolter. Dos ambulance a presenta pa atende y despues transporta esnan envolvi pa un check up na Hospital. Takelwagen a presenta pa a bolter e auto.

Homber a fayece na pomp di gasolin

DIALUNA atardi den careda di 6:30 polis y ambulance a bay Citgo Wayaca pa un persona cu a bira hopi malo.
Na yegada nan ta haya un hende homber ariba vloer, unda cu autonan ta para pa yena gasolin.
E persona no tawata reacciona y mesora nan a cuminsa cu reanimatie.

Personal di ambulance a haci tur nan posibel, pero na final famia mester a mira cu nan a tapa nan ser stima pasobra el a fayece. Segun por a compronde, e tabata na caminda pa bay hospital pa motibo di dolonan fuerte cu e tabata sinti den pecho. E noticia cu a wordo poni riba rednan social cu el a bay hospital pero no a warda pa ser atendi, hospital ta bisa cu no tin esaki registra ningun caminda.
Un palabra di condolencia y hopi forsa na e famia.

AVP hunto cu Fundacion Digna Lacle-Herrera ta start cu cursonan basico riba formacion politico

"**AMBIEER** niet een functie, maar de kennis om die functie te kunnen vervullen" Steenkamp Instituut CDA.

Lider di partido AVP Mike Eman a anuncia cu e fundacion Digna Lacle-Herrera ta start e siman aki cu cursonan basico riba tereno estatal. E cursonan aki ta wordo duna door di mr. dr. Rycond Santos de Nascimento y mr. dr. Viola van Bogaert, ambos docente specialisa y doctora riba e tereno di ley constitucional. Eman: "E experticio di e docentenan sin duda ta duna e garantia cu e cursonan aki ta di un calidad halto. Nan ta di importancia pa partido y di esnan cu ta participa na e cursonan aki."

Partido AVP durante e ultimo decadanan a desaroya dos hala cientifico, Fundacion mr. dr. Mito Croes (antes FESCA) y Fundacion Digna Lacle-Herrera. Eman: 'Fundacion Mito Croes tin como meta pa desaroya temanan importante pa partido, introduci nan den estudionan pa na momento cu como partido bo ta carga responsabilidad gubernamental bo pensamento y proposito pa pais ta sali no unicamente loke di contacto cu comunidad, pero na mes momento tambe a wordo desaroya den un proceso cu a cana pa por a yega na fundamenta cu si e propositonan cu bo tin por wordo ehecuta den cierto forma procesa den un fundacion antes FESCA y actualmente Fundacion Mito Croes y Fundacion Digna Lacle- Herrera. Fundacionnan cu a hunga un rol hopi importante durante cu partido AVP tabata den oposicion.



Nan a yuda formula hopi di e pensamentonan cu a wordo ehecuta durante periodo di gobernacion ya cu hopi trabou a wordo haci caba door di e institutonan cientifico ya menciona cu ta traha banda di partido.

Eman a splica cu e meta primordial di Fundacion Digna Lacle-Herrera ta pa forma politicamente personanan cu ta subi lista y esnan cu ta cerca di partido cu kier sirbi den otro sentido e causa nacional di un pais.

"Nos por ta abogado, cientifico, ingeniero, manager, funcionario den p.e. horeca, docente y otro profesion di calidad, pero e esencia di gobernacion y di tin idealnan cu ta ehecutabel ta di por recoge locual ta biba den un comunidad y traduci esaki den un maneho di un pais unda tin idealismo, colectivismo, cu tin hende cu pensamentonan local y internacional. E esencia di tuma tur esaki y traduci nan den un maneho cu ta wordo carga door di un pais y un Parlamento. Esaki ta un ciencia cu bo por desaroya siendo den politica y siendo tambe parti di e formacion politico."

Eman a enfatisa cu ta pesey ta importante pa personanan no unicamente tin e capacidad preparativo, pero tambe esun mas specialisa cu mayan nos hendenan den Parlamento y esnan cu ta dirigi nos pais a wordo forma tambe cu e capacidad di por carga responsabilidad di nos pais. E cursonan'Basiscursus Politieke Vorming' ta cuminsa diahuebs awor dia 3 di mei y ta consisti di tres parti. E prome parti ta 'Constitutie & Parlementair stelsel' di dos parti ta 'Grondrechten & Rechterlijke macht y di tres parti ta 'Bestuurlijke besluitvorming & Bestuursrechterlijke rechtsbescherming'. E prome parti ta durante luna di mei riba tur diahuebs, di dos parti ta ta start dia 7 di juni y ta caba dia 28 di juni y parti tres ta di 6 di september te cu 27 di september. E curso ta gratis, pero cuponan ta limita.

Parlamentario Alan Howell

Ora ta trata nos pueblo mi no ta haci wega



Mocion

Parlamento di Aruba, den reunion publico, awe dia 23 di april 2018.

CONSIDERANDO:

- Cu poblacion di Aruba hopi tempo no a conoce un reduccion di prijs di awa y coriente
- Cu Utilities N.V. su uitkering a wordo reduci
- Cu empresanan di utilidad tin mas espacio financiero pa por carga un reduccion den prijs
- Cu situacion financiero-social den nos hogaman ta uno precario
- Cu lo conoce un aumento di BBO y BAZV den luna di juli 2018
- Cu mester tuma pasonan pa trece un alivio entre nos poblacion
- Cu ser humano ta central pa Gabinete Wever-Croes

TA DICIDI:

- Di urgi gobierno pa reduci cu un porcentahe significativo y cu por wordo sinti den cartera di nos pueblo e prijs di awa y coriente na Aruba den e menor termino posibel y no mas tarda cu juli 2018.

Y TA PASA PA ORDO DI DIA



DURANTE tratamento di presupuesto Parlamentario Alan Howell a presenta den nomber di Fraccion di POR un mocion pa urgi gobierno pa baha prijs di awa y coriente. Tur hende sa cu e prijs di awa y coriente ta loke tin hopi di nos hendenan saco horca.

Ora e mocion a wordo presenta, teniendo na cuenta cu ta na interes di tur hende cu ta biba riba nos isla, a pensa cu e mocion lo a pasa unanimamente. Pero pa sorpresa di un y tur, fraccion di AVP a vota contra. Pa Howell ta increibel pa mira con fraccion di AVP no tin sentimento algun pa cu nos pueblo. Ken cu stima su pueblo di berdad no lo por vota contra un mocion asina.

Danki na Dios cu e coalicion POR MEP y RED si a vota pro y e mocion a pasa cu exito. Awor Parlamento lo vigila ki dia gobierno lo cumpli cu pueblo. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a confirma na Parlamentario Alan Howell cu el lo cumpli cu e deseo aki mas lihe cu ta posibel. El a finalisa bisando cu ora trata nos pueblo e no ta haci wega.

Gran Congreso di Sanacion y Liberacion presenta pa Reverendo Pastor Jairo Maduro y Misioneros di Jesus Aruba

Cu e tema: "E ta cura esunnan kibra di curason" Slm. 147:3



FUNDACION Misioneros di Jesus Aruba hunto cu nan Director spiritual Pastoor Jairo Maduro tin e grato placer di invita comunidad di Aruba pa un "Congreso di Fe, Sanacion y Liberacion". Durante e congreso lo tin como invitadonan Reverendo Pastor Marcelino Hudgson Reeves for di Colombia, y Reverendo Pastor Jairo Maduro di Aruba como predicadornan.

Manera tur aña e Fundacion di Misioneros di Jesus Aruba ta organisa un congreso unda cu un cantidad grandi di fielnan di Aruba ta bini hunto p'asina scucha mas di e palabra di Señor, y asina tambe sigui aumenta nan Fe y haya sanacion spiritual y fisico.

E congreso tin un duracion di 3 dia, cual lo tuma luga riba e dianan 25 – 26 – 27 di Mei 2018 na Centro San Martin na Santa Cruz. diabierna ta di: 07.00 pm – 10.00 pm. Diasabra y diadomingo ta di: 10.00 am – 04.00 pm.

Riba e tres dianan aki e entrada ta unicamente 10 florin pa dia. unda cu lo bay tin na final un Santo Sacrificio di Misa riba diasabra y diadomingo.

Carchinan ta obtenibel serca Nayo Schoop y pa mas informacion por yama na: 730-2055 of bishita e pagina di Facebook di Misioneros de Jesus Aruba. Cupo ta limita.

Misioneros di Jesus kier gradici tur persona y instancia cu di un of otro forma ta yudando pa haci evento aki realidad.

Comunidad completo di Aruba ta keda cordialmente invita pa pasa busca bo entrada y asina ricibi e sanacion y liberacion tan anhela.

Parlamentario Edgard Vrolijk di MEP:

"Mi ta gradici e docentenan pa nan confianza pa papia den nan nomber"



SIMAN pasa nos a trata presupuesto 2018, esta dia 25 di april 2018 esaki a ser aproba den oranan di marduga pa Parlamento y cu e dia siguiente Gobernador a firma esaki. Esaki ta muestra di confianza den gobierno unda cu a entrega un presupuesto basa riba cifranan real, pues un presupuesto cu ta duna pueblo e speransa cu Aruba lo conoce un cambio pa miho.

Madurez politico

Durante tratamento di e presupuesto nos a toca e aspecto di DPS. Esaki ta keda un punto di preocupacion bao di cuerpo di docentenan di DPS, pero ta algo cu nos como parlamentario a atende debidamente. Den nos bishitanan na scol nos a bin topa cu e punto di independisacion di DPS. Mi persona a reuni cu varios scol hunto cu colega parlamentario Shailiny Tromp-Lee, unda cu e docentenan tabata vocifera nan preocupacion. Basa riba esaki mi persona a pone 2 punto importante dilanti:

1. Pa Minister Rudy Lampe reuni cu docentenan y convence nan pa bay den e independisacion di DPS.

2. Cu unabes nan tin e draagvlak sigur nos di parlamento lo apodera e Minister pa lanta e fundacion. Pero ora cu Minister Lampe a reuni cu e maestronan cos a bira pio y unda cu docentenan a pidi pa reuni cu mi persona y fraccion di MEP, pero mi persona a opta pa invita tur fraccion, pues di RED, POR y AVP pa ta presente y p'asina mustra madurez politico. Na final di e reunion tur fraccion a para hunto cu mi ponencia, unda cu e minister mester tin e draagvlak pa sigui cu esaki. Si e no tin esaki e lo no ser sosteni pa haya e apoderacion pa lanta e fundacion.

Accion di firma

Docentenan no a keda nada convenci cu splicacion di Minister Rudy Lampe y a cuminsa un accion di firma unda cu nan ta pone nan puntonan di preocupacion y cu docentenan di scolnan publico incluyendo docentenan di EPI no ta sostene e privatizacion di DPS. E firmanan colecta a ser entrega na Minister y tambe na mi persona y mi ta gradici nan pa e confianza pa cu esaki pasobra e grupo di docentenan sa cu nos ta tuma nan trabao y nan posicion huridico hopi na serio y cu trabao di hende nos no ta haci wega. Y durante tratamento di e presupuesto Minister Rudy Lampe a enfatisa cu e lo pone e asunto di DPS un banda debi cu e no tin e sosten di e cuerpo di docentenan. A bin un mocion di parti di colega di parlamento sra. Jennifer Arends-Reyes pa suspende definitivamente e asunto di DPS. Nos a sostene e mocion aki como muestra di madurez politico. Alavez nos ta contento cu 9 mocion cu mi persona a traha cu ta regarda entre otro mocionnan di deporte, enseñanza y tambe uno social a ser sosteni. Como ehempel di un mocion ta e mocion pa aumento di 50% di deduccion di studielening ora paga esaki den un solo pago pa studiantenan y cual mocion a ser aproba unanimamente.

Trankilidad

Ta pesey un biaha mas mi ta gradici esnan di e cuerpo di enseñanza pa nan confianza pa duna mi persona e apoderacion di por para pa nan y papia den nan nomber, unda cu si e Minister di Enseñansa no tin un draagvlak e independisacion di DPS lo no por ser concretisa. Y sigur mi persona na e momentonan aki ta representa pueblo y e cuerpo di docentenan ta parti di pueblo unda cu nan puntonan di preocupacion ta valido, pero locual ta duna nan mas valor ainda ta nan curashi pa pone nan firma unda cu nan ta duna di conoce cu nan no kier bay pa DPS ser privatisa y sigur nos di parlamento tin e instrumento pa esaki no pasa y cu nos di parlamento tin di para pa pueblo. Pesey durante reunion mi a duna mas importancia na e firmanan cu na e mocion cu na final di dia ta un deseo mientras e firmanan ta duna e apoderacion pa papia y actua conforme voluntad di un cuerpo di docente, cu awor por ta mas trankil y por dedica e ultimo simanan pa haci lo maximo pa mas hoben por pasa nan aña y otronan por pasa nan examen cu exito.

Studiantenan di Maria College a tene expo di nan proyecto











RECIENTEMENTE alumnonan di Maria College a tene un anochi di exposicion na e scol mes, mustrando di e manera aki nan creacion cu ta bay a base di e materianan cu nan ta haya diariamente na scol.

Segun juffrouw Wolff, docente di Papiamento, tabata tin hopi trabao tras di lomba, pero ta hopi satisfecho tanto di no solamente di e docentenan, pero tambe e alumnonan. El a splica cu den pasado Maria College tabata organisa proyectonan asina caba. Pero pa basta tempo no a haci esaki mas. Na final di aña escolar pasa, un grupo di docente a bin cu e idea pa haci algo cu e idiomanan. Pero, e idea aki a crece bira grandi y a haci'e pa full e scol.

Tur e materianan por a participa den e proyecto aki, asina e muchanan por siña un conexion cu e mundo eyfo.

Docente di Ingles, Juffrouw Oduber, a comenta cu na cuminsamento e muchanan a mir'e mescos como un les. Nan no a mira e idea su tras, pero ora cu nan a cuminsa traha cu e proyectonan, por a ripara e creatividad y talentonan scondi cu e alumnonan tin. Nan ta bisa nan mes, cu nan a siña hopi, loke cu nan no a siña den klas. Nan a sigui avancenan cu lo uza tambe den futuro, pasobra esey tambe ta un parti di e meta cu kier a logra cu e proyecto aki, pa siña cosnan cu nan por logra den nan trabao den futuro.

E meta a wordo alcansa, segun juffrouw Oduber.

Nan mester a bay den nan mesun manera. Nan mester a haci investigacion, siña y den nan mes sin mester di tin e docente para dilanti klas y duna informacion.

Esey ta e meta, pa haci investigacion y siña di nan mes.

Juffrouw Oduber a splica cu nan ta gradici hopi hende, entre otro e team di Maria College MAVO, docentenan habri y cu hopi energia pa yuda y pa coach e alumnonan. Tambe directiva di scol cu semper tabata tin porta habri pa scucha e alumnonan. Tambe tur esnan di comunidad, mayornan, cu a motiva nan yiu. Tambe tin organisacionnan cu a yuda pa haci e dia aki y e proceso aki, cu pa e docentenan ta hopi grandi. DOW tambe a yuda coopera cu e scol.

25 th

Feliz Cumpleaños

Dia 2 di Mei 2018 a cumpli su sweet 25,
e bailarina di cas y modelo ***JESSELAINE MADURO***.
E ta ricibi hopi pabien di su mayornan Oscar y Jessica,
di su rumannan Jescaraine y Jesmiraine, di Papa y Mama,
di Tanchi Jenny y Greg, di su primanan Jennelaine y Jennevière,
di su primito stimá Jehnrick, di Wela Lucia, di Welo Toni
y Annie, di su Padrino y Madrina, di su enamorado Alejandro,
y demas famianan.

BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 30 Apr, 2018 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.36	1.38		1.40
Zwitserse frank (per 100)	CHF	179.54	180.26		181.06
Pond sterling	GBP	2.38	2.43		2.49
Japanse yen (per 10.000)	JPY	161.36	162.83		164.47
EURO (per 100)	EUR	213.19	215.13		217.30
Deense kroon (per 100)	DKK	27.90	28.62		29.42
Noorse kroon (per 100)	NOK	21.26	21.98		22.78
Zweedse kroon (per 100)	SEK	19.47	20.19		20.99

Auto a pega den saliña den Franse Pas







DIADOMINGO anochi pa mas o menos 7:15 polis y ambulance a bay e saliña den e bocht di Frans Pas.

Prome informacion a bisa cu tin varios persona herida, incluyendo mucha.

Na yegada di polis, nan a haya un Hyundai Accent color shinishi, biniendo di panort pega den e lodo.

Pa un of otro motibo, e auto di famia aki a kita bay na su man robes y bay cay den e lodo.

Ambulance na e sitio a controla un hobencito cu tawata sinta patras den e vehiculo.

Takelwagen a wordo avisa pa e auto.

Parlamentario Hendrik Tevreden B.sc (MEP):

'Contrario na recreacional, cannabis medicinal ta keda cu mi sosten'



DURANTE e ultimo dia di presupuesto, e asina yama mocion pa cannabis a keda presenta pa cual Parlamento den su mayoria a vota contra. Mas cu claro, oponentenan politico no por a warda ni un rato pa sali bruha tera di un manera formal, haciendo wega politico cu esaki, según Hendrik Tevreden.

Colega Parlamentario sr. Ricardo Croes di fraccion di RED a presenta e mocion cu ta basa su mes principalmente riba discrimnacion contra personanan di creencia rasta, pero mas esencial ainda, riba drugtest cu ta wordo haci inhusto riba un persona, categorisando e como un risico pa trabou siendo cu e persona no a ni cuminsa traha ainda. Aunke Tevreden ta comprende Ricardo Croes su pensamento, e Parlamentario di MEP mester bisa cu ora ta trata cannabis medicinal bo ta trata cu salud. Pues nos tin di keda den e contexto!

Cu nos bay di acuerdo pa haci'e como algo tolerabel manera cu a propone, e ta habri porta pa legalisacion indirecto pa recreacional, algo cu ni Hendrik Treveden, ni mayoria colega ni tampoco e Gobierno den coalicion ta para pe.

Manera Prome Minister Evelyn Wever-Croes ya a indica na varios biaha, tin un comision asigna pa haci nan 'due diligence' riba e topico aki.

P'e mesun motibo aki durante su 'stem motivering' Trevneden a bisa 'cu garoshi no ta core dilanti di e cabay' y cu cannabis medicinal tin su tempo.

Apesar cu investigacionnan mundialmente ta andando rigurosamente, ya ta tin casonan mundialmente unda cu cannabis a prevalece cu beneficionan medicinal, esaki t'e motibo cu gran mayoria ta pro medicinal. Na Aruba e comision asigna tin di atende cu multiple sondeo, entre nan p.e. e impacto transcultural, y e impacto socio-economico pa menciona algun.
E trabounan di e comision ya a cuminsa y naturalmente nos kier pa nan acelera e proceso, pa mas tanto hende cu ta desea por haya e oportunidad di tratamento cu medicina alternativo.

Pues manera cu ta cita den e programma 'Hunto pa Aruba' bou di punto di medicina alternativo lo mantene n'e palabracionnan y implementa e proceso pa legalisacion di cannabis medicinal, pa tur persona cu ta desea por tin e oportunidad pa por scoge medicina alternativo cu a mustra avancenan y alivio riba diferente malesa, semper y cuando esaki bay bou e supervision adecua y regula dor di profesionalnan den e ramo.

Cannabis medicinal y cannabis recreacional no ta mescos. Mayoria hende cu ta usa cannabis recreacional, ta tras di e experiencia cu ta bini cu esaki.
E ingrediente (Delta-9) THC den cannabis ta duna un efecto psicoactivo o cambio den e estado mental. Esey t'e motibo cu cannabis halto den THC ta popular p'esnan cu ta use recreacionalmente.
En cambio, generalmente esnan cu ta usa cannabis medicinal ta buscando un tratamento y/o alivio fisico o emocional. Nan kier sinti mihor y no necesariamente kier un efecto psicoactivo. Nan ta haci uso mas tanto di CBD den e cannabis, cu a mustra di tin efecto riba nan malestar. Pues ta un diferencia grandi cu bo no por categorisa recreacional y medicinal como igual, segun Hendrik Tevreden.
Cannabis recreacional ta keda castigabel pa ley y Polis lo sigui actua contra plantacion, distribucion y bendemento di esaki.

Bon Dia Yen Di Alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



NA mi humilde curason tin algo di Poetry Night di e luna di april cu a pasa, algo di Scouting grupo Kimball O'Hara y algo di e Show di baile di Profesor di baile bailando y dunando les ya pa 50 aña, Diana Antonette.
Mi ta scoge pa e show di baile, ya cu Poetry Night tin un bes pa luna, Scouting tin tur ora mayoria biaha riba diasabra, pero e show ta un bes pa aña. Pero e aña aki ta diferente ora cu a scoge e fecha di e dia internacional di baile pa celebra cu e dinamico maestra profesora di baile Diana Antonette, kende ta cumpli su di 50 aniversario bailando y dunando les.

Ki bunita show! For di cuminsamento te fin, a keda ancra den mi stoel sin move pa a gosa di cada baile, cada presentacion unico y fabuloso cu costumes alegre y colorido, cada un cu a pas cu e baile cu a baila.



Di baile clasico, popular moderno, folklore y mas. Di chikito te grandi. Cu mas aplauso pa Diana Antonette mes cu a baila varios bunita baile den e forma elegante cu e sa di baila.



No por a falta un baile cu su pareha di baile Nico Luydens, kende tin añas ta baila cu Diana. E biaha aki Nico a baila tambe cu Mary Hsing e bunita wals di Padu Lampe "Abo So" y cu Etline Tromp "Locura di Dalia".
Nico cu sigur casi 50 aña tambe bailando. Bunita pa a wak Oma Etline baila, y su nieta baila den otro baile. Of mama a baila y yiu tambe a yega di baila den e scol di baile aki.



E bunita show aki a wordo dedica na tur musico, cantante y areglista cu a inspira lieve juffrouw Diana tur e añanan aki.
Y manera expresa pa un par di alumno riba e video clip, wantando nan zundra for di juffrouw Diana de bes en cuando. E strea di baile Diana ta "Pietje precies" ora e ta boga y pusha inspira tur rond di dje pa baila mas miho posibel, to the max!

E biaha aki su yui muher mayor, e indjan prinses Alydia Wever, tambe a baila hunto cu su alumnonan un baile super moderno y contagioso.
Nos por a comprende cu e otro prinses di Diana Antonette, PierAngely Wever ta birando mas y mas fuerte den su salud y sigur lo t'ey den e siguiente show of shownan.



Nos kier a felicita Diana Antonette, su scol di baile cu tur su alumnonan y su famia. Masha pabien cu e show fabuloso y unico aki. Pabien na ruman muher Olgita cu e cantica cortico bunita y pa a cose varios di e costumes, ariba instruccion di Mamayo, e bunita mama di Diana kende for di comienzo a cose tur cos semper, pero edad awor ta hunga un rol. Tur e costumes e keda nechi y elegante.
Lady Ruth a gosa hopi di e dos solo dance nan, esun di Diana "Regreso" y esun di Alydia cu tawata riba e poema recita pa Belen Kock - "Di ken anto" - Manera Diana ta bisa: "Baile ta su pasion, musica su inspiracion"- Aruba ta stima boso. Aruba ta orguyoso di boso! Sigui comparti, inspira y alegra e curasonnan cu ta sinti boso bunita luz " Lady Diana, bo ta balente, bunita y unico. Bo ta comparti bo talentonan na maneranan maraviyoso y fantastico. Danki pa tur locual bo ta haci pa bo dushi isla. Semper cu pasion y amor. Exito na scol di baile Diana Antonette! God bless you! Mane bo di: "Nos Cultura, cuid'e, balor'e, defend'e y promov'e!"

Robert Anjie di partido CURPA:

Mas placa lo no resolve e crisis social na Aruba

NOS POR a nota den e presupuesto 2018 cu Gobierno kier gasta mas placa esta 17 Miyon pa resolve e crisis social na Aruba. Esaki ta politica barata cu no lo yuda resolve net nada. E crisis social cu Aruba ta aden lo bira pio y no tin placa na mundo cu por haci un cambio positivo den esaki. Crisis social na un pais tin di haber cu e condicion spiritual di e pais y e grado di corupcion politico na e pais.
Mas leu un pueblo ta for di Dios y Su normanan y balornan y mas corupcion nan permiti, solamente lo aumenta e crisis social.

Na Aruba e pueblo a aleha for di Dios y Su normanan y balornan. A para bira un "free for all" na unda maldad a para bira bon y bon a para bira malo. Un degeneracion di moralidad.
Den e ultimo eleccion tabata cla y raspa cu Aruba a aleha for di Dios y a acepta corupcion politico tradicional, cu ayudo di e liderazgo di Iglesianan corumpi. E pueblo cu ayudo di Iglesianan corumpi a vota (99.2%)pa apoya entre otro legalisacion di cannabis y legalisacion di matrimonio homosexual.

Fuera di esey a scoge pa sigui apoya corupcion politico tradicional sabiendo cu den pasado partidonan tradicional a forma parti di actonan cu ta hole corupto.
Cu otro palabra a prefera di sigui apoya maldad y ta parce cu no tin cunes. Tanten esakinan sigui crisis social lo sigui aumenta.

Tambe ta importante cu e politiconan mester ta e prome yama pa duna e prome ehempel y loke nos tin awor ta laga hopi di desea. Por ta nan mes mester ayudo social? Partido CURPA den su maneho social den ultimo eleccion a presenta su vision con pa resolve e crisis social cu Aruba ta aden sin uza mas placa te hasta menos placa y na mes Un momento stimulando e economia y e bienestar di tur esunnan cu ta den necesidad social (twee vliegen in 1 klap). Mas placa no ta e solucion pero mas bien ta tiramento di placa bon tras di maldad.

Vacuna di Influenza 2017/2018

Departamento di Salud Publico ta haci un yamada na e grupo di riesgo pa pasa busca nan vacuna GRATIS



DEPARTAMENTO di Salud Publico den luna di December a ricibi un cargacion di vacuna contra Influenza pa temporada 2017/2018. Atraves di medionan di comunicacion a informa comunidad, specialmente e grupo di riesgo cu ta personanan riba 60 aña y muchanan bou 5 aña, tambe personanan cu malesa cronico manera diabetes- presion halto- cholesterol- triglicerido- asma- obesidad – problema di curason - riñon y cu un sistema inmunologico abou pa motibo di embaraso- Hiv of cancer, pa pasa libremente busca nan vacuna na seccion di Malesanan Contagioso completamente GRATIS.
Na e momento aki seccion di Malesa Contagioso tin un cantidad di vacuna disponibel ainda y teniendo na cuenta cu na Europa y America ta keda un alerta vigente pa cu Influenza debi na e cantidad di complicacion y morto cu e ta ocaciona cerca principalmente e grupo di riesgo, Departamento di Salud Publico ta haci un suplica na principalmente e grupo di riesgo pa acudi mas pronto posibel na seccion di Malesanan Contagioso pa busca esaki.

Premirando cu juli vakantie ta serca, un temporada cu hopi residente ta bay den exterior pa vakantie y tambe Aruba ta wordo bishita pa hopi turista. Ta hopi importante pa e grupo di risico ta proteha. Departamento di Salud Publico ta conseha juffrouwnan y leidsternan di scol, crèche y traimerdia pa busca e vacuna contra Influenza pa por yuda proteha nos muchanan tambe. Pa mas informacion por tuma contacto cu seccion di Malesanan Contagioso di Departamento di Salud Publico na 5224200.

Opendag na Mariniers grandi un



















Kazerne cu atendencia biaha mas














Deporte

SV Britannia Western Union/Vitamalt a gana Nacional 2-1

DIASABRA anochi den Compleho Deportivo Guillermo P. Trinidad, SV Britannia Bright Bakery/Frisian Flag ta topa Deportivo Nacional den un wega crucial den e bataya pa clasificacion pa playoff. SV Britannia Western Union tabatin mester di un victoria pa por keda den bataya pa clasifica pa playoff final y di otro banda Deportivo Nacional mester pone un stempel pa por drenta play off cu un moral mas halto.



Equiponan cu ya a clasifica ta Dakota, Estrella y e propio Deportivo Nacional y faltando e ultimo equipo cu falta cu ta un bataya tenas entre SV Britannia Vitamalt, Bubali y RCA. E di 4 puesto tin un diferencia di 1 of dos punto entre e ultimo teamnan menciona.
E wega a cuminsa unda SV Britannia Frisian Flag a sali dicidido for di prome minut di wega cu un bon wega di combinacion y mesora ta pone e defensa di Dep. Nacional den un apuro.
Tabata na di 4 minut cu SV Britannia Pizza Hut ta anota su prome gol, pero ta wordo anula pa motibo di posicion adelanta.

Pero SV Britannia Bright Bakery ta sigi ataca y na di 9 minut di wega ta duna fruta ora cu Renier Paraez ta anota cu cabez despues di a ricibi un cruce di Coco Estrada y asina e wega ta bira 1-0 pa SV Britannia Frisian Flag.
Por a observa cu Dep. Nacional tabata falta di su delantero principal cu ta Kenroy Ranger y di otro banda SV Britannia Vitamalt tambe tabata falta e delantero Shen Pieter.

E pregunta grandi tabata con Dep. Nacional a bin bek fisicamente for di e biahe di Caribbean Club Shield y nos por bisa cu Dep. Nacional no a mustra cansancio y a duna bataya manera un campeonta mester duna.
Tabata na di 21 mintu di wega cu e delantero di Dep. Nacional, esta Devis Oliveros ta crusa mei-mei di dos defensa di Britannia y ta anota e gol di empate y asina halftime a bay aden 1-1.

Den di dos tempo SV Britannia Frisian Flag ta bolbe anota un gol y un biaha mas e gol ta wordo anula pa motibo di

Sigui lesa siguiente pagina









Deporte



Continacion pagina anterior

posicion adelanta. Ta na di 30 minut di wega Renier Paraez ta wordo benta abou den area chica y corectamente refree ta fluit penalty pa SV Britannia Pizza Hut.
Aki e principal tirado di penalty di Britannia, esta Luis "Coco" Estrada ta tuma e penalty pa su cuenta, pero lamentablemente pa un motibo of otro ta tira riba palo di gol y Dep. Nacional ta scapa di cai atras.

Ta na di 61 minut di wega SV Britannia ta haña un corner y aki e bala ta cay den pianan di Sebastian Montoya kende no ta basila y ta fusila e keeper di Nacional pa haci e wega 2-1 pa su team SV Britannia.
Despues di e gol aki Dep. Nacional ta aumenta e presion riba e porteria di SV Britannia defendi pa Kendrick Dania, pero no por a haci mucho cos mas.
Tabata SV Britannia Bright Bakery cu por a haci e wega 3-1, pero no por a concretisa y asina e wega ta bin caba cu un vitoria grandi importante di SV Britannia Vitamalt riba Dep. Nacional.

Awor SV Britannia tin 31 punto, RCA 28 punto faltando un wega y SC Bubali cu 26 punto, pero falta 2 wega pa hunga ainda.
Diarazon awor Dep. Nacional lo topa SC Bubali den un wega crucial pa SC Bubali y di otro banda Dep. Nacional no kier drenta Play off cu otro derota.
Diasabra RCA lo topa cu Dakota den un wega crucial tambe unda cu RCA mester di un victoria pa tin chens pa drenta playoff, pero un Dakota cu kier sigi pone su stempel riba RCA di no permiti RCA kibra e moral di Dakota, den e otro wega crucial SV Britannia lo topa cu Bubali unda cu ambos team lo sali busca e 3 puntonan pa por clasifica pa playoff final.



Deporte

SesoSport ta bek na Club Primavera!

DIASABRA anochi 5 di mei benidero na Club Portugues na Primavera, e prome anochi di e clasico SesoSport di 2018 lo tuma lugar! Despues di un tempo un tiki largo di ausencia, e team di Club Primavera ta bek in town pa setup otro candeloso encuentro di SesoSport "Scucha, Pensa, y Contesta"!



Ya caba nos a haya noticia cu e poderoso team di "The Saints" lo ta presente pa haci un come-back n'e podium di honor! Sigur sigur tin mira riba teamnan fuerte manera e flamente "Wijze Oma's", "Powerpuff Girls", "Hoffi Prikichi", "Old Parr", y "No Problem", pero sigur sigur tur participante lo ta puntra nan mes ta cua team lo por enfrenta e durisimo team di "Nos Tin Aden", kende nan a sali ganador consecutivamente!

Mas cu logico e bar y cushina lo ta bon yena cu pasapalonan crioyo y di Portugal, y no lubida locual un y tur ta baha riba dje tur ora, e suculento Spetada!!! Inscripcion lo cuminsa 7:30 di anochi p'asina nos por cuminsa 8:00. Ta pidi un y tur pa please ta presente na ora pa cuminsa na tempo. Cada team ta consisti di maximo di 6 persona pa cada team. Tambe nos kier a anuncia cu mescos cu biaha pasa, nos lo ta hopi streng riba "cheatmento" cu celular huzando google scondi scondi. WiFi turned off ta e status preferi cu nos lo kier wak durante cu competencia ta aden.





Deporte



Campeonato di futbol infantil di AVB a continua cu e partido SV Caiquetio y Brazil JR

DIASABRA mainta e campeonato di futbol infantil di AVB a continua riba tereno di Caiquetio na Paradera ora cu e dos ekiponan esta Caiquetio y Brazil Jrs a topa otro den e categorianan U7 y U9. Den e prome partido di e mainta, e ekipo di Brazil Jrs a sa na sali victorioso ganando cu e score di 3 – 1, cu un hattrick dii e chikito Segion Sheturland cu a anota 3 gol pa su ekipo.

Despues a sigui cu e partido den U9 unda Brazil Jrs un bes mas ta sali victorioso ganado cu e score di 4-1. Mester bisa cu aki nos a wak un tremendo partidaso di futbol cu ambos ekipo tog basta pareu cu e ekipo di Brazil Jrs anotando 2 gol tempran pero despues Caiquetio ta corta ventaha unda Gian Giel di Caiquetio ta corta e ventaha na 2 - 1. Despues e ekipo di Brazil jrs ta anota 2 gol mas pa seya e Victoria. E hobencito Neomar Landbrug Tabata e chikitin grandi riba tereno cu 3 gol anota mientras Dian-mar Thielman ta anota 1 gol. Un pabien na ambos ekipo y tambe na mayornan, coachnan, fanatic y tur cu nos a mira contribui grandemente na e mainta aki.





Deporte

Despues di a gana Sv Dakota Damas cu e score di 9-0.

Riverplate Damas ta cla pa e pl

DIASABRA anochi e Campeonato di futbol femenino di Arubaanse Voetbal Bond - AVB a continua riba tereno di Franklyn Bareno na Piedra Plat ora cu e ekiponan di Riverplate y Dakota a topa otro. Pa tanto e ekipo di Dakota y Riverplate nan a hunga nan ultimo partido di e campeonato regular den futbol femenino. Mester bisa cu e ekipo di Riverplate a conoce un tremendo temporada unda nan a bataya y a sa na gana tanto RCA y Britannia cu ta contenedornan fuerte pa e titulo maximo den futbol femenino. Awor nan lo prepara pa e playoff final cu lo inicia despues cu e seleccion nacional di futbol femenino regresa bek Aruba. Pa Dakota e campeonato no a bay manera desea, aunke nan a bataya fuerte contra tur ekipo nan a keda cortico pa e playoff final.

Den e partido di diasabra anochi, e ekipo di Riverplate a bin dicidi y demostra bon futbol di toke cu atakenan relampago y a probecha bon di e oportunidadnan di gol cu a crea.

E ekipo amariyo tambe a realisa algun atake riba gol pero sin mucho peliger pa e portero di River. Un bes mas e dos hungadornan peligroso den Riverplate tabata Margenine Kock cu a anota 2 gol y sigur tambe Munjeuline Tromp cu a anota un hattrick esta 3 gol. Ambos hungado sigur lo ta esnan cu mester tene bon cuenta cune durante di e playoff final. E otro golnan di Riverplate a bini di Donna Luitjes, Ashley Douglas, Isabelle Netto y G'leen Schwengle.

Keda pendiente pa e playoff final di futbol femenino cu lo conta cu e cuateer ekiponan esta Britannia Damas cu a caba na di prome luga sigui pa RCA na di dos lugar, Riverplate na di tres luga y La Fama Damas cu a caba na di cuater luga.

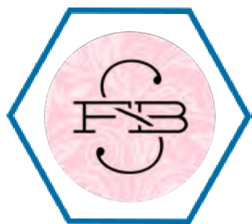
Deporte



ayoff final den futbol femenino







Tendencia

Voz di Kiniki Festival ta 12 di mei den Cas di Cultura

DIASABRA 12 di mei pa 5or di atardi den Cas di Cultura tin festival di canto infantil Voz di KINIKI 2018.
Voz di Kiniki ta e celebracion di Revista Kiniki, den forma di canto den cual compositor- y areglistanan local ta traha canticanan bailabel original na Papiamento pa mucha.



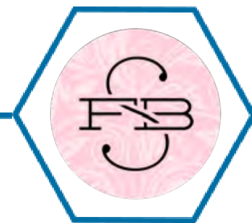
Diadomingo ultimo e cantante nan a scoge nan number na Gelato Twenty2 na Boegoeroei.
Pa categoria A, di 6 pa 9 aña e secuencia ta:

- Nyella Thijsen - Den mi bus
- Caylee Hooker - Un solo nacion
- Melody Franken - Canta ta alegria 4
- Ivy-Ann Bryson - Mucho gusto, mi amigo
- Jaysi Ann Croes - Felis
- Jurion Martines - Shon Polis
- Alysa Bernabela - Ban grita gol

Pa categoria B, di 10 pa 13 aña e secuencia ta:
1) Nina Perez - Enseñansa na prome luga
2) Xenon Orfao - Canta locual bo ta sinti
3) Judson Vrolijk - Kiniki ta e wega
4) ROSE-ELLA SANCHEZ ODUBER - Proximamente anuncia
5) Alysee Bernabela - Proximamente anuncia
6) Ishmerai Helder - Stima
7) Serena Morrison - Fiesta di fin di siman
Addonsito Croes y Tio George lo ta e maestronan di ceremonia dia 12 di mei den Cas di Cultura.
Danki na DCA, Magic96.5 fm, Gelato Twenty2, sra. Egidia Geerman, Aruba Bank, Click Print, Telearuba, tur cu ta yuda cu premio y Prensa general di Aruba pa e cooperacion na Kiniki Festival den 2018.



Tendencia



Otro Pop-Up cu ta priminti di bira masha exitoso:

Renaissance Aruba ta celebra 'Fiesta 5 de Mayo'

DESPUES di dos anochi exitoso di Olé Pop-Up, Renaissance Aruba Resort ta cla pa celebra 'Cinco de Mayo' cu un Mexican Pop-Up cu sigur lo hibabo riba un biahe culinario pa e.o Mexico City, Guadalajara, Cancún, Acapulco y Mazatlán.
E celebracion di 'Cinco de Mayo' den realidad ta pa conmemora e victoria Mexicano riba ehercito Frances den un bataya na e ciudad Puebla (1862). Usualmente e fiesta ta keda celebra cu parada, musica, baile folklorico y naturalmente dushi cuminda!

E biaha aki Renaissance Aruba Resort ta invita bo pa bishita nan Pop-Up 'Fiesta 5 de Mayo' cu lo ta na Casa Matias, parti patras di Renaissance Resort/Mall - e localidad di ex La Linda den caya grandi. E localidad completamente aire condiciona ta resulta perfecto pa e concepto aki y lo keda comberti den un berdadero Cantina Mexicano.
'Fiesta 5 de Mayo' lo t'ey pa unicamente dos dia na Aruba; diabierna dia 4 y diasabra dia 5 di mei y lo ta habri for di 12'or di merdia pa 10'or di anochi- lo sirbi lunch y dinner.
E menu lo inclui faboritonan Mexicano manera Stuffed Shrimps, Mahi Mahi Ceviche, Green Chile Chicken/ Beef Quesadilla, Green Chile Pork Burrito, Fajitas Chimichanga, Quesadilla al Horno (Oven–baked Quesadilla), Beef Enchiladas, lo tin diferente side-dish e.o Mexican Rice, Papas con Chile y naturalmente pa finalisa un dessert a la Mexicano, Mexican Flan, Churros y hopi mas.

Hunto cu Chef internacional Juan Pedro Maldonado di JW Marriott Cancun, e team culinario di Renaissance Aruba lo percura pa un tremendo 'Fiesta 5 de Mayo' cu ta inclui presentacion di Mariachi Perla di Aruba- riba tur dos dia y un bar di Tequila y Margarita. Riba e ultimo dia, diasabra 5 di mei, lo clausura e Pop-Up cu un berdadero fiesta y lo tin un piñata yen di premio atractivo manera, Weekend-Stay, Gift Certificates, entrada pa Cinema y mucho mas.

Ademas, Corona lo tin diferente promocion riba nan cerbes.
Parti ariba na Casa Matias lo crea un ambiente estilo lounge, na unda cu den e mesun concepto por disfruta di musica, tapas y cocktails.
Pa mas informacion por yama e Renaissance Navigator na 523.6115 of bishita Facebook/RenaissanceAruba/events pa e menu di 'Fiesta 5 de Mayo' – Mexican Pop Up.



Corsou

Ki dia ta kambia nòmber H.W Bulevard pa aksidentenan stòp?



WILLEMSTAD - Sin intenshon maligno pero bèrdat ta ku for di tempu ku a nombra pida kaya ku ta bai Bandabou i a yama esaki Helmin Wiels Boulevard, e aksidentenan di mas straño i kruel ta sosodé riba e kaya aki.

Un biaha mas ayera den oranan di atardi polis mester a bai Helmin Wiels Bulevard pa un aksidente ku mester a tuma luga. Na yegada di polisnan na e sitio a bin haña e viktima drumi abou i su skuter bentá un distansha for di dje.
Mesora a pidi pa ambulans na e sitio.

Polisnan a sera kaya pa asina por a hasi investigashon pa motibu ku no ta tin mas vehikulo enbolbi den e aksidente.

Kisas un vehikulo lo a traha mal trabou ku e shofur di skuter lo a pèrde kontròl i aksidenta. Personal di ambulans a duna e viktima prome asistensia pa despues transporte pa poliklinika pa mas tratamentu mediko.
E aksidente ku e skuter tabata banda di Pietersz Import i trafiko tabata mal pegá banda dje rotonde Yotin Kòrtá sigi bai.



Corsou



Xin Guang Hua a drenta haf di Kòrsou sano i salvo

E DI dos barku di karga di mas grandi na mundu, Xin Guang Hua a drenta Kòrsou awe mainta djadumingu 29 di aprel sano i salvo den bahia di Willemstad. E asina yamá 'heavy lift vessel' aki a drenta ku dos dòk flotante di Damen Shiprepair Curaçao, unu 230 meter largu ku unu di 120 meter den dje. Tambe a bini huntu ku e dos dòknan aki ekipo pa bai koba den profundidat di laman pa e dòknan aki por ser ubiká pa hasi nan operashonnan. "Esaki ta un balor agregá pa nos haf. Ku e kapasidat adishonal Damen lo generá mas tráfiko marítimo i mas aktividat ekonómiko den nos haf", segun minister Steven Martina ku tin CPA, KTK, CPO i CDM bou di dje. Minister ta felisitá tambe trahadónan di CPA, CPO i KTK ku e bon trabou awe mainta.

E barku Xin Guang Hua a sali puerto di Rotterdam, Hulanda dia 31 di mart último pa un biahe di 5000 mia i a yega na kosta di Kòrsou djaweps 26 di aprel. Esaki a keda pafó di Kòrsou pa kita e asina yamá 'zeevasten' ku ta e herunan ku a las pa sòru pa e dòknan keda bon wantá riba e barku di karga pa na momentu ku e barku ta riba laman ganchu nan no lòs ni skùif.

Riba djasabra 28 di aprel pa mas o ménos 11or di mainta un delegashon di Damen Shiprepair Curaçao huntu ku Minister di Desaroyo Ekonómiko, Dr. Steven Martina i Minister di Tráfiko, Transporte i Planifikashon Urbano, Sra. Zita Jesus-Leito i demás 'stakeholders' a hasi un rekorido den Serendipity na e barku un par di mia leu for di haf pa asina a yama e barku aki bon biní na Kòrsou. Durante di un seremonia kòrtiku Direktor di Damen Shiprepair Curaçao, Sr. Lodewijk Franken, huntu ku Ministernan a tene un diskurso kòrtiku siguí pa un bríndis i tambe 'saluut' di dos boto di tou di KTK ku a spuit awa riba e barku.

Pa 2or di mèrdia 4 boto di tou di KTK, Manta, Barakuda, Mero i Tribon, a sali haf pa bai asistí Kapitan di haf, Sr. Marlon La Roche i e dos 'Senior' lotsnan, Sr. Michael Comenencia i Sr. Casper Neuman, ku e entrada di e barku gigantesko aki pa drenta haf. Manera e botonan di tou a mara a kuminsá ku e proseso pa enkaminá e barku direkshon di boka di haf. Bientu i koriente a bira asina fuerte ku unánimamente Kapitan di haf, e dos 'senior' lotsnan huntu ku Damen a yega na e konklushon ku no ta 'safe' pa purba hinka e barku den haf na e momentunan ei.

A posponé e operashon pa su siguiente mainta ku ta djadumingu 29 di aprel pa 4:30 or. For di 4 or di mainta botonan di tou a sali direkshon di e barku mará pafo di haf i huntu ku e tres lotsnan a sigui ku e proseso pa un di dos intento pa hinka e barku di karga aki den haf. Pa mas o ménos 6 or di mainta e barku aki ku tin un largura di 255 meter i 68 meter hanchu a drenta haf di Willemstad i a pasa mas o ménos un meter leu for di haltura di Julianabrùg i pa mas o ménos 9 or di mainta a ankra den bahia di Schottegat. Ta bai keda un boto di tou ku un lots a bordo 24/7 pa seguridat. Ta spera di por baha e dòknan aki for di e barku di karga mañan djaluna 30 di aprel mainta trempan. Ku e yegada di e dos dòknan flotante aki di Damen Shiprepair Curaçao ta ekspandé e kapasidat di manera ku esaki lo trese mas tráfiko marítimo i ku lo trese mas aktividat ekonómiko den haf.



Ultimatum di CFT a kaba ayera:

Presupuesto di Korsou ta yen di fantasia i mentira!

WILLEMSTAD - Na momento ku a tuma nota di kontenido di e karta ku presidente di CFT, prof. dr. Gradus a manda pa minister di Finansa, Kenneth Gijsbertha, i a realisá ku e tempu ku ela duna Gijsbertha pa bin ku un presupuesto na drechi i splika kon bin ela yega na e sifranan den e presupuesto revisá, nos mester a kòrda riba loke e minister di Finansa di Sint Maarten a bisa parlamentarionan.

"Si ainda tin duda kon serio e situashon finansiero di Sint Maarten ta, djis lesa e konsepto di presupuesto i no tin mas duda ku e isla ta baiendo den direkshon di Bankarota."

E mesun pensamentu un hende lo haña ora tuma nota di e karta skèrpi i serio den lenguahe diplomatiko ku presidente di Komishon Supervishon Finansiero a manda pa minister Gijsbertha for di 6 di aprel ku e petishon pa, promé ku e dia di ayera pasa, e haña kontesta riba preguntanan dje komishon.

Presupuesto yen di risiko

Kuminsando ku 'rabu' dje litania di opservashon i krítika ku a bai pa minister Gijsbertha, Gradus a mustra ku e situashon finansiero prekario den kual Kòrsou ta aktualmente tin hopi di haber ku un kombinashon di risiko preokupante pa presupuesto di 2018.

(Awe mainta durante un reunion di algun minüt parlamento sin diskushon a aproba e konsepto di presupuesto pa otro aña. Ban mira kiko CFT tin di bisa di esei).

Gradus a spesifiká e risikonan ku pais Kòrsou ta eksperensiando:

- No tin klaridat dje debe di gobiernu na Fundashon Kas Popular
- E konsekuensianan finansiero dje gastunan adishonal pa presupuestonan di Mas Aña di Kòrsou
- Finalisashon i hasimentu di kuenta ku SEHOS
- E desaroyonan rondó di Refineria kaminda no tin klaridat ku si e lo sigi òf lo sera i su konsekuensia finansiero pa gobiernu
- E falta di klaridat rondó dje debe total di pago di Duurtetoeslag di tantu ámtenarnan komo fundashon i empresanan di gobiernu
- E posibilidat ku gobiernu lo no por kobra dividendo (ganashi) serka diferente kompania di gobiernu
- E hecho ku posiblemente gobiernu mester para bòrg pa Inselair i e hecho ku apenas a mehorá e maneho finansiero den e kompania

Fecha a vense

Ayera e fecha a vense ku Komishon Supervishon Finansiero a palabrá ku minister di Finansa Gijsbertha pa haña e rapòrt ku kontesta riba tur e pregunta i situashonnan ku e komishon a pinta.

Promé-promé kos ku e ke tende ta ki risiko tin ku e lo (no) haña e rapòrt i si nan hañ'é mes, ki impakto esaki lo tin pa presupuesto, kual ta e medidanan di maneho lo ta i si gobiernu ta dispuesto pa aseptá ku asina mes ta keda basta risiko.

Prof. Dr. Gradus a wak mas leu ku horizonte inmediato tambe i a pidi pa informe si por tini risikonan finansiero ku e no ta na altura di dje manera e impakto di e situashon na Venezuela riba ekonomia di Korsou.

Si Gijsbertha tin e datonan aki gustosamente e ke tende nan pero tambe si tin sierto punto ku ya a resolvé i regla kaba, tambe e ke tende esaki.

Gustosamente presidente dje komishon ta dispuesto pa duna minister Gijsbertha un splikashon riba e karta ku ela manda for di luna pasá.

Donashon di Banko Sentral

Ancilla Domini VSBO a haña instrumentonan pa Brass-band

WILLEMSTAD. Komo kulminashon di Siman di Plaka ku tabata un proyekto ku e skol a kuminsa aña pasá nan a risibi e instrumentonan pa forma un Brass-band.
Esei a sosode den presensia i minister di Enseñansa Marilyn Alcala-Wallé i e presidente temporal di banko Sentral sra. Leila Matroos, señora Jurenne Hooi i sra. Suella de Wind di BDO a partisipá na uso ofisial dje instrumentonan.

Un dje metanan strategiko di Banko Sentral ta pa duna un kontribushon na kombati pobresa na Korsou i Sint Maarten.
Ancila Domini a lansa e proyekto pa haña instrumento pa nan mes Brass-band i huntu ku kolaboradornan di Banko Sentral i BDO Dutch Caribbean nan a siña e muchanan traha presupuesto i nan a start kolekta pa e proyekto.

Nan a siña hasi un investigashon riba kalidat i preis pa yega na lanta nan mes Brass-band.
Alumnonan di Orion College na Amsterdam tambe a apoyá e proyekto i a yuda buska fondo.
Fundashon MaDi ta e instansha ku den persona di èks direktor Jurenne Hooi a introdusi Siman di Plaka na aña 2016 na Korsou.
Jurenne Hooi aktualmente ta envolvi den e programa di Urgensha di gobiernu pa kombati pobresa i mehorá kalidat di bida den barionan na Korsou.

Tur aña ta organisá Siman di Plaka na Ulanda i tur skol básiko ta partisipa.
Ekspertonan finansiero ta orientá e alumnonan kon anda ku plaka.
Banko Sentral ke sigi e ehempel aki ku asistensia di Jurenne Hooi den kuater bario na Korsou ku ta Barber, Otrobanda, Montagne i Buena Vista.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Agradecido pa tur locual el a nifica pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Ansermo Vrolijk
Mihor conoci como
" Chemmy" y "Papa Chemmy"
Ex trahador di Plantsoen DOW
*09-10-1938 - †27-04-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana #44
E: royalfuneralhome@hotmail.com
Tel: 586-4444 / 733-2906
/ 593-0857 / 731-5847

Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada; den kunuku di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23

A fayece inesperadamente nos tata, welo, yiu, ruman y omo stima:



Lauriano Reginald Laclè.
Cariñosamente yama Reggie Caiman
April 12, 1960 - April 27, 2018.

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 5 di mei 2018 na Royal Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues saliendo pa Santana central Sabana Basora.

Oportunida pa condolencia: Royal Funeral Home, diahuebs 3 di mei 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.



Cumana #44
E: royalfuneralhome@hotmail.com
Tel: 586-4444 / 733-2906
/ 593-0857 / 731-5847

"Cerca Dios so mi alma ta na pas, ta di Dj'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Agradecido pa tur locual el a nifica pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento christianamente di:



Jose Emanuel Kock
Mihor conoci como "Dotti"
*29-01-1927- †26-04-2018

Na nomber di su:

Kerida esposa:	Emma A. Kock-Craane
Yiunan:	Mirna & Glenroy Lake-Kock Sharine Geerman Kenneth & Chandra Kock-Rajkumar Lucille Kock Raymond Kock
Nieto y nietanan:	Jerrianne Lake, Roger Lake, Christopher Lake, Stacey Kock, Timothy Lake, Kendra Kock, Jasmin Geerman, Brian Geerman, Tracey Kock
Rumannan:	Grecencia Kock Eda Thiel-Kock y famia
Cuñanan:	Bea Kock-Geerman Elsa Thode-Craane Theresita Bank-Craane Flora Peterson-Craane

Sobrino y sobrinanan.

Bisiñanan:	Brown, Croes, Jansen, Stamper
Bon amigo :	A. (Buchi) Croes

Un danki special na: Dokter Melissa Wever, Dokter John Kock, ayudantenan na cas Wendy Lewis y Mari Pierre.
Demas famia: Kock, Craane, Lake, Geerman, Rajkumar, Wouters, Thiel, Maduro, Amaya, Dammers, Peterson, Bank, Dirksz, Thodé, Lioe-A-Tjam, de Cuba, Rodriguez, Paalman, Bislick, Wever, Gravenhorst

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 2 di mei 2018 den Misa Santa Theresita na San Nicolas for di 2'or pa 4'or di atardi, despues ta Sali pa Santana Catolico na San Nicolas.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home dialuna 30 di april 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entiero lo no ricibi bishita di condolencia na



Internacional

Maduro ta bisa di lo enfrenta "mafianan economico" si nan dun'e 10 miyon voto



DIAMARS e Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a bisa cu e lo bay tin mester di 10 miyon voto pa combati e mafianan economico di e pais. Durante e marcha cu a wordo realisa pa trahadonan oficialista, el a bisa "dunami 10 miyon voto y nos ta pone un stop na tur mafia economico di e pais aki".

Maske durante 6 aña di su mandato e falta di control di precio a gana tereno, Maduro a pidi su seguidornan confiansa y el a agrega "dunami boso apoyo dia 20 di mei y lo mi derota e guera economico".

Copa Airlines ta bek na Venezuela despues di crisis diplomatico bilateral

E AEROLINEA Panameño Copa Airlines, diamars a reanuda su operacionnan pa Venezuela despues di un suspension decreta pa e Gobierno Venezolano for di dia 6 di april ultimo, den marco di e crisis diplomatico cu tabata andando entre e dos nacionnan pero cu a keda supera siman pasa.



"Awe, hopi contento, nos ta cuminsa bek cu nos prome vuelo pa #Venezuela, reanudando nos operacionnan. #NosTaSiguiHunto", ta loke e aerolinea Panameño a skirbi riba nan Twitter.

Copa ya a anuncia diabierna siman pasa cu dia prome di mei nan lo reanuda operacion pa Venezuela, cuminsando cu vuelonan pa e ciudadnan di Caracas y Valencia.
E destino pa ciuda di Maracaibo tambe lo wordo reactiva for di dia 17 di mei, como tambe mas frecuencia na e tres ciudadnan durante e proximo simannan.

Un fuente di e departamento di relacionnan exterior di Panama a duna di conoce na agencia EFE cu "den e proximo dianan" e embahadornan di Panama, Miguel Mejía, y di Venezuela, Jorge Durán, lo bay bek na nan luga di trabou, di cual nan a wordo retira dia 5 di april ultimo tempo cu e crisis diplomatico a explota.

Venezuela y Panama a anuncia diahuebs ultimo nan acuerdo pa "reestablece e presencia di e embahadornan" y di "reestablece e conectividad aereo, cu bista pa mantene un relacion bilateral constructivo y no afecta e bienestar di nan ciudadanonan".

Internacional



Netanyahu ta invita potencianan mundial na revisa documentonan riba actividad nuclear Irani



BENJAMÍN Netanyahu, Prome Minister Israeli, a anuncia diamars cu e mandatarionan di e potencianan mundial grandi manera Reino Uni, Alemania y Francia a acepta su invitacion di manda delagacionnan na Israel pa revisa e documentacion riba e actividad nuclear secreto Irani, cu el a denuncia dialuna, segun medionan local.

Segun e anuncio realisa pa Netanyahu, e autoridadnan di e estadonan Europeonan aki "a expresa hopi interes y lo manda delegacionnan di expertonan" pa examina e pruebanan di e supuesto programa nuclear di Iran, segun a raporta e corant local Haaretz.

Tambe, e Prome Minister di Israel lo a drenta den contacto cu e Presidente di Francia, Emmanuel Macron, y cu e Canciyer Aleman, Angela Merkel, y a bisa nan cu e lo manda expertonan pa comparti e documentacion cu medionan local.

Di e mesun manera, Netanyahu lo a papia cu Vladimir Putin, Presidente di Rusia, y cu e mandatario chines, Xi Jinping, kendenan no a lo a confirma si lo acepta e invitacion of no, pa revisa e material, cual tambe a wordo extendi pa e Organismo Internacional di Energia Atomico (OIEA).

Cardenal George Pell ta declara su mes no culpabel di acusacionnan di agresion sexual

E CARDENAL Australiano George Pell, number den herarkia di Vaticano, a declara su mes no culpabel despues cu un tribunal di Melbourne a dicidi di mand'e corte pa varios caso di agresion sexual.
Hues Belinda Wallington a decalra cu ta existi basta prueba pa e pader, cual ta un di e conseheronan pricipal di Papa Francisco, por wordo haya culpabel di "varios" cargo di agresion sexual.

Sinembargo, e hues a bari for di mesa varios denuncia contra Pell, entre nan algun di esnan mas grave.
E cardenal a pidi un excedencia di su cargo como hefe di Finansa di Vaticano pa por defende su mes di e acusacionnan, cu segun nan ta transcende ta remiti nan hechonan cu a tuma luga hopi aña caba.
E tribunal di Melbourne durante 4 siman a scucha e testimonionan di e presunto victimanan di e pader.

Robert Richter, e abogado di Pell, a considera cu e caso no lo mester a yega na un huicio, como cu e presunto victimanan no tabata creibel.
E acusacionnan "ta e fruto di problemanan mental, fantasianan of ta puro invento, cu e obhetivo di castiga e representante di e Iglesia Catolico den e pais ey pa no a impedi e agresionnan pedofil cometi pa otronan", tabata parti di un declaracion di e abogado.

